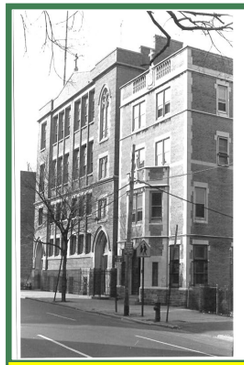

Church of Our Saviour

Yarumal Missionaries

Pastor, Jorge Fernández, mxy

Animación Misionera
Fr. Tulio Ramírez, mxy
Mission Awarenss
Secretaries: Maricela López
Gabriela Balbuena.

2317 Washington Ave.
Bronx, NY 10458
Tel 718 295 9600
oursavior4@hotmail.com
Website:
https://churchoursaviour.org/

April 17, 2022

Weekday Masses: Martes —Friday 8:30 AM (Spanish) -Confessions: anytime by appointment only.
Weekend Masses: Saturday 5:30PM. (Spanish) — Sunday 9:30AM. (English) , 11:00AM. (Spanish)

Horas de oficina / *Office hours:*

Mon, Tue, Wed, Fri, **9:00AM –5:00PM**. /
Saturday **9 AM to 5 PM**.
Sundays and Thursdays: Days off

Matrimonios / *Marriages:*
Hablar con el P. Jorge—6 meses antes de fijar fechas / *Make the necessary arrangements with the priest, at least 6 months prior and before fixing dates.*

Quinceañera / *Sweet 16*:

Hablar con el P. Jorge seis meses antes/ *Make the necessary arrangements with the priest, at least 6 months prior.*

Bautismos / *Baptisms:*

Segundo Sábado del mes / 5.30 PM
Second Saturday of every month.

Curso prebautismal / *Prebaptismal Course*
Dos Sábados anteriores al bautismo
Two previous Saturdays of the Baptism.

Unción de los enfermos / *Annointing of the sick:* Por favor llame a la rectoría. No espere al último momento / *Please call the rectory. Do not wait for the last minute.*

La Resurrección del Señor

The Resurrection of the Lord

Hch. / Hechos 10, 34a. 37-43
Col. / Colosenses 3, 1-4
John / Juan 20, 1-9

The Lord is Risen!

THE WORD OF GOD

"Both disciples ran to the tomb. Simon Peter entered the tomb and saw the bandages on the ground and the shroud with which they had covered Jesus' head, rolled up in a separate place. Saint John, chap.20.

The Resurrection of Jesus is the central event of our faith. Jesus is the winner of death and with his resurrection he gives us new life. How good to meet Jesus, winner of sin and death!

How good to feel Jesus' present and active in every circumstance of our lives! We are invited to live differently. To love as Jesus loved, to serve because He was a servant, to forgive because He first forgave us.

Because Christ has risen, it is not possible for me to continue in my sin, my sadness, and my addiction.

I'VE RISEN INTO A NEW LIFE WITH CHRIST.

HAPPY EASTER TO ALL!

LA PALABRA DE DIOS

"Ambos discípulos corrieron camino del sepulcro. Simón Pedro entró en el sepulcro y vio las vendas en el suelo y el sudario con que le habían cubierto a Jesús la cabeza, enrollado en un sitio aparte". San Juan, cap.20.

La Resurrección de Jesús es el acontecimiento central de nuestra fe. Jesús es vencedor de la muerte y con su resurrección nos da nueva vida. ¡Qué bueno encontrarnos con Jesús, vencedor del pecado y de la muerte!

¡Qué bueno sentir a Jesús presente y actuante en cada circunstancia de nuestras vidas! Estamos invitados a vivir de otra manera. A amar como Jesús amó, a servir porque Él fue servidor, a perdonar porque Él nos perdonó primero.

Porque Cristo resucitó no es posible que yo siga en mi pecado, mi tristeza y mi adicción.

RESUCITO CON CRISTO A UNA NUEVA VIDA.

FELICES PASCUAS PARA TODOS!

Grupo responsable de la Santa Misa y limpieza del Altar – Abril 2022
Abril 17....Hijas de Maria
Abril24.... Catequesis de Adulto

Itinerary for English Mass - April 22
April 17.....Adults 9:30AM
April 24.....Daughters of Mary

Fiesta de la Divina Misericordia

La iglesia de Nuestro Salvador
invita a todos nuestros
feligreses.

El próximo Domingo a las 3 pm.
¡Ven a experimentar la Misericordia del Señor!

The Feast of Divine Mercy

Our Saviour Church
invites all of
our parishioners,
Next Sunday at 3 pm.
Come experience the
mercy of the Lord.

Announcements:

⇒ *First Collection:*
Envelopes: $1,430.00.
Online: $175.00. By 6 donors

THINK OF YOUR PARISH, ALSO THESE DAYS.

As an answer to the question of the collection you may click here: https:/churchoursaviour.churchgiving.com/ or visit our parish website (https://churchoursaviour.org/) and follow the instructions on the 'Give Online' link.

Itinerario de Misa para los Sábados –Abril/22.
Abril 16....Guadalupe
Abril 23....Altagracia
Abril 30.....Hijas de María

Reunión de Parejas matrimoniales,
el próximo domingo;
después de la misa de
11:00AM.

También puedes traer a tus niños.

Anuncios:
Primera colecta: *$1,430.00* en sobres.
Electrónicamente: $175.00. 6 donantes

PIENSA EN TU PAROQUIA, ESTOS DIAS TAMBIEN.

⇒ En respuesta a la pregunta de cómo hacer la colecta, puedes hacer clic aquí: **https:churchoursaviour.churchgiving.com** o visita el sitio internet de la parroquia (*https://churchoursaviour.org/*) y sigue los pasos del enlace:' Give Online'.